

ムンター・アミラ氏の即時釈放要求について

(2023年12月26日)

ソーシャルワーカーであり人権擁護者であるムンター・アミラ氏の即時釈放を要求する声明が、国際ソーシャルワーカー連盟（IFSW）グローバル本部から発出されました。

ムンター氏の拘束は、個人としての権利に対する侮辱であるだけでなく、世界中の人権擁護者としてのソーシャルワーカーの権利に対する広範な攻撃を意味しています。私たち、日本ソーシャルワーカー連盟（JFSW）は、国際社会、ソーシャルワーカー、人権団体に対してムンター氏の自由とすべての人々の人権尊重を主張する本声明を支持いたします。

日本ソーシャルワーカー連盟（JFSW）

公益社団法人日本社会福祉士会 会長 西島 善久
公益社団法人日本精神保健福祉士協会 会長 田村 綾子
公益社団法人日本医療ソーシャルワーカー協会 会長 野口 百香
特定非営利活動法人日本ソーシャルワーカー協会 会長 保良 昌徳

(以下 IFSW 声明和訳文)

IFSW は同僚のムンター・アミラ氏の即時釈放を要求します

2023年12月21日

私たちは、著名なソーシャルワーカーであり人権擁護者である私たちの同僚、ムンター・アミラ氏がイスラエル国防軍によって最近逮捕されたことを知り、非常に憂慮しています。12月18日未明、ベツレヘムのアイダ難民キャンプの自宅からムンター氏が不当に逮捕されたことは、基本的人権と正義の原則の侵害です。

ムンター・アミラ氏は一貫して子どもと青少年の権利と尊厳を擁護し、彼らの自由と幸福を主張してきました。平和的な抗議活動と人権擁護に対する彼の取り組みは、ソーシャルワークの基本的価値観と一致しています。これらの原則はすべての人々の自主性と自己決定権を強調しており、ムンター氏の行動はこれらの理想を体現しています。

ムンター氏に対する逮捕の方法、その後の家族への虐待、不当な拘留は非常に憂慮すべきことです。彼の地域社会への献身は、アイダ青少年センターの理事長としての役割や人民闘争調整委員会での活動からも明らかであり、他者に奉仕し向上させるという彼の揺るぎない決意を浮き彫りにしています。

私たちは、国連の「植民地と人民に独立を付与する宣言 (Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples)」に表明された感情に共鳴し、自決権と征服からの自由を再確認します。ムンター氏の逮捕はこれらの原則に全く反するものであり、国連憲章と世界人権宣言に謳われている価値観の無視を示しています。

私たちは、ムンター・アミラ氏をはじめ、意思に反して拘束されている他のすべてのパレスチナとイスラエルの人々の即時無条件釈放を要求します。ムンター氏の拘束は、個人としての彼の権利に対する侮辱であるだけでなく、世界中の人権擁護者としてのソーシャルワーカーの権利に対する広範な攻撃を意味しています。私たちは国際社会、ソーシャルワーカー、人権団体に対し、ムンター氏の自由とすべての人々の人権尊重を主張するために、協働を呼びかけます。

ムンター・アミラ氏の声は、正義、平和、人間の尊厳を訴える声です。彼を擁護するために、私たちは不正義に直面して声を上げます。私たちはムンター・アミラ氏と、平和的かつ非暴力的な方法で人権と社会正義のために勇敢に闘うすべての人々と連帯します。彼の即時釈放は、私たちが守る原則と、私たちが創造しようと努力している共通の未来にとって不可欠です。

ガザで続いている空爆に鑑み、我々はまた、即時停戦と平和構築プロセスの開始を求める確固たる姿勢を改めて表明いたします。この紛争の根本原因に対処し、この地域のすべての人々のための恒久的な平和と安全への道を開くためには、対話への一貫した関与とコミュニティ間の信頼構築が極めて重要であると考えます。



2018年に釈放された後のムンター・アミラ氏

IFSW 声明「IFSW は同僚のムンター・アマラ氏の即時釈放を要求します」

<https://www.ifsw.org/ifsw-calls-for-immediate-release-munther-amira/>

(以下、IFSW 声明原文)

IFSW calls for the immediate release of our colleague Munther Amira

December 21, 2023

We are deeply concerned to learn of the latest arrest of our colleague Munther Amira, a distinguished social worker and advocate for human rights, by the Israeli Defence Forces. Munther's unwarranted arrest in the early hours of December 18th from his home in Aida refugee camp, Bethlehem, is a violation of fundamental human rights and principles of justice.

Munther Amira has consistently stood for the rights and dignity of children and adolescents, advocating for their freedom and wellbeing. His commitment to peaceful protest and defence of human rights aligns with the core values of social work. These principles emphasise the autonomy and self-determination of all peoples, and Munther's actions embody these ideals.

The manner of Munther's arrest, the subsequent mistreatment of his family, and his unjust detention are deeply troubling. His dedication to the community, evident by his role as Chairman of the Board of Directors of the Aida Youth Centre and his activism with the Popular Struggle Coordination Committee, highlights his unwavering commitment to serving and uplifting others.

We echo the sentiments expressed in the United Nations "Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples", reaffirming the right to self-determination and freedom from subjugation. Munther's arrest is a stark contradiction to these principles and demonstrates a disregard for the values enshrined in the Charter of the United Nations and the Universal Declaration of Human Rights.

We demand the immediate and unconditional release of Munther Amira as well as all other Palestinian and Israeli citizens being held against their will. Munther's detention is not only an affront to his rights as an individual but represents a broader assault on the

rights of social workers as human rights defenders worldwide. We call upon the international community, social workers, and human rights organisations to join us in advocating for Munther's freedom and for the respect of human rights for all.

Munther Amira's voice is a voice for justice, peace, and human dignity. In his defence, we raise our voices in the face of injustice. We stand in solidarity with Munther Amira and all those who courageously fight for human rights and social justice in a peaceful and non-violent way. His immediate release is imperative for the principles we uphold and the shared futures we strive to create.

In light of the ongoing bombings in Gaza, we also reiterate our firm stance for an immediate ceasefire and the initiation of a peacebuilding processes, as consistent engagement in dialogue and building of trust between communities is crucial to address the root causes of this conflict and to pave way for lasting peace and security for all people in the region.